


41562-18N	LED MAX 18W 244V
41562-18MA	Z20-240V - 50/60Hz
41562-18WW	
41562-24N	LED MAX 24W 244V
41562-24MA	Z20-240V - 50/60Hz
41562-24WW	

Lightquelle / Light Source :



DEU:
Lichtquelle:
 Die Lichtquelle ist nicht austauschbar, weil sie konstruktionsbedingt fest mit dem umgebenden Produkt verbunden ist. Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse <E>.
 Das Betriebsgerät kann durch einen Fachmann ausgetauscht werden.
 Die LED - Lichtquelle ist nicht austauschbar.

GBR:
Light source:
 The light source is not interchangeable because it is determined by the surrounding product design. This product contains a light source of energy efficiency class <E>.
 The control gear can be replaced by a professional.
 The LED - light source can not be replaced.

BIH/HR:
Izvor svjetla:
 Izvor svjetla nije zamjenjiv, jer je konstrukcijski pričvršćen na proizvod. Ovaj proizvod sadržava izvor svjetlosti klase energetske učinkovitosti <E>.
 Isključivo stručnjak može zamijeniti/opravljati uređaj.
 LED - izvor svjetlosti ne može se zamijeniti.

BGR:
Източник на светлина:
 Източникът на светлина не може да се подменя, тъй като поради конструкцията си е трайно фиксиран към съединяващия го продукт. Този продукт включва светлинен източник с клас на енергийна ефективност <E>.
 Управляващото устройство могат да се сменя само от специалист.

CZE:
Zdroj světla:
 Světelný zdroj není možné vyměnit, protože je díky své konstrukci pevně spojený s produktem. Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti <E>.
 Ovládací zdroj smí vyměnit pouze odborník.
 LED světelný zdroj nelze vyměnit.

DNK:
Lyskilde:
 Lyskilden kan ikke udskiftes, fordi den er fast forbundet med det omgivende produkt. Dette produkt indeholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse < E >.
 Lyskildereguleringen kan udskiftes af en tekniker.
 Lyskilden kan ikke udskiftes.

ET:
Valgusallikas:
 Valgusallikas ei ole välja vahetatav, sest ta on tootega ehituslikult kindlalt seotud. Toode sisaldab energiatõhususe klassi <E> valgusallikat.
 Juhtimisseadise välja vahetamine professionaali poolt.

FIN:
Valonlähde:
 Valonlähdeä ei voi vaihtaa uuteen, sillä se on rakenteellisesti yhdistetty ympäröivään tuotteeseen. Tämä tuote sisältää valonlähteen, jonka energiatehokkuusluokka on <E>.
 Ammatillainen voi vaihtaa ohjaimen itse.
 LED-lamppu ei voi vaihtaa.

front

back

FRA:
Source lumineuse:
 La source lumineuse n'est pas remplaçable car elle est, de par la construction du produit, liée de façon permanente à celui-ci. Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique <E>.
 Le système de commande peut être remplacé par un professionnel.
 La source de lumière LED ne peut pas être remplacée.

GB:
Φωτεινή πηγή:
 Η φωτεινή πηγή δεν μπορεί να αντικατασταθεί, επειδή είναι για κατασκευαστικούς λόγους σταθερά συνδεδεμένη με το προϊόν που την περιβάλλει.
 Το προϊόν αυτό περιέχει φωτεινή πηγή της τάξης ενεργειακής απόδοσης <E>.
 Αντικατάσταση της διάταξης λειτουργίας από έναν επαγγελματία.
 Ο λαμπτήρας δεν μπορεί να αντικατασταθεί.

HUN:
Fényforrás:
 A fényforrás nem cserélhető, mert felépítése miatt szilárdan csatlakozik a termékhez. Ez a termék egy <E> energiataktóknysági osztályú fényforrást tartalmaz.
 Vezérlőegységet csak szakember cserélheti.
 A LED-fényforrás nem cserélhető.

ISL:
Ljósgrafi:
 Ljósgraffinn er ekki útskiptanlegur vegna þess að hann er háður umliggjandi hönnun vörunnar. Varan inniheldur ljósgrafi í orkuflökki <E>.
 Aðeins fagbúli getur skipt um stjórnbúnað.
 LJÓSDÖÐAN - ekki er hægt að skipta úr ljósgraffinum.

ITA:
Sorgente luminosa:
 La sorgente luminosa non è intercambiabile perché è saldamente collegata al prodotto per via del suo design. Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica <E>.
 Il controllo possono essere sostituiti sostituita solo da un professionista.
 La sorgente luminosa o LED non può essere sostituita.

LV:
Gaismas avots:
 Gaismas avots nevar nomainīt, jo tas konstrukcijā ir cieši savienots ar izstrādājuma apkārtējo daļu. Šis ražojums satur gaismas avotu, kura energoefektivitātes klase ir <E>.
 Vadības ierīci var nomainīt speciālists.
 Apgaismes līdzekli nevar nomainīt.

LT:
Šviesos šaltinis:
 Šis šviesos šaltinis yra nekeičiamas, nes jis prijungtas prie gamintojo pagal jo konstrukciją. Šiame gaminyje yra šviesos šaltinis, kurio energijos vartojimo efektyvumo klasė <E>.
 Vadības ierīci var nomainīt speciālists.
 Apgaismes līdzekli nevar nomainīt.

NLD:
Lichtbron:
 De lichtbron kan niet worden vervangen, omdat deze vanwege de constructie vast met het product eromheen verbonden is. Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse <E>.
 De voorschakelapparaat mogen door een vakman worden vervangen.
 De LED-lichtbron kan niet worden vervangen.

NOR:
Lyskilde:
 Lyskilden kan ikke byttes fordi den sitter fast i produktet. Dette produktet inneholder en lyskilde i energiklasse <E>.
 Kontrollstyret kan kun byttes av en elektriker.
 Lyskilden kan ikke byttes.

PL:
Źródło światła:
 Źródła światła nie można wymienić, ponieważ jest zintegrowane z produktem ze względu na swoją konstrukcję. Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej <E>.
 Wymiana osprzętu sterującego wyłączone przez specjalistę.
 Źródła światła nie można wymienić.

PT:
Fonte de luz:
 A fonte de luz não é substituível porque devido às suas características construtivas está fixada de forma permanente ao produto circundante. Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética <E>.
 Substituição do dispositivo de comando por parte de um profissional.
 Lâmpada não substituível.

RO:
Sursa de lumina:
 Sursa de lumina nu este inlocuibilă ea fiind parte constructivă a produsului Acest produs conține o sursă de lumină cu clasa de eficiență energetică <E>.
 Schimbarea unitatii de control trebuie facuta doar de catre personal specializat
 Sursa de lumina nu poate fi schimbata

RUS:
Источник света:
 Источник света не является взаимозаменяемым, поскольку это определяется конструкцией смежного продукта. Данный продукт содержит источник света класса энергоэффективности <E>.
 Замена регулирующего механизма специалистом.
 Незаменяемый источник света.

SRB:
Izvor svetlosti:
 Izvor svetlosti nije zamjenjiv, jer je zbog svog dizajna čvrsto povezan sa proizvodom koji ga okružuje. Ovaj proizvod sadrži izvor svetlosti klase energetske efikasnosti <E>.
 Kontrolnu opremu može da zameni samo stručno lice
 LED izvor svetlosti ne može da se zameni.

SVK:
Zdroj svetla:
 Svetelný zdroj nie je možné vymeniť, pretože vďaka svojej konštrukcii pevne spojený s produktom. Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti <E>.
 Regulačné zariadenie môže vymeniť iba odborník.
 LED - svetelný zdroj nie je možné vymeniť

SVN:
Izvor svetlobe:
 Izvor svetlobe ni zamenljiv, ker je določen z zasnov izdelka v okolici. Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energetske učinkovitosti <E>.
 Krmilno napravo lahko zamenja le strokovnjak.
 Svetlobnega vira s svetlečimi diodami (LED) ni mogoče zamenjati.

ESP:
Fuente de luz:
 La fuente de luz no es sustituible porque está fija en el producto desde la construcción. Este producto contiene una fuente luminosa de la clase de eficiencia energética <E>.
 Un especialista puede sustituir la unidad de control.
 La fuente de luz LED no puede ser sustituida.

SWE:
Ljuskälla:
 Ljuskällan är inte utbytbar, eftersom den på grund av konstruktionen är fast integrerad i den omgivande produkten. Denna produkt innehåller en ljuskälla med energieffektivitetsklass <E>.
 Reglerdonet kan endast bytas ut av en fackkunnig person.
 LED-ljuskällan kan inte bytas ut.

TUR:
Işık kaynağı:
 Konstrüksiyon gereği çevreleyen ürünü ile sabit bir şekilde bağlı olduğu için ışık kaynağı değiştirilemez. Bu ürün, <E>enerji sınıfında bir ışık kaynağına sahiptir.
 Kumanda düzeniği, yalnızca bir uzman tarafından değiştirilebilir.
 LED ışık kaynağı, değiştirilemez.

UK:
Джерело світла:
 Джерело світла неможливо замінити, оскільки воно конструктивно пов'язане з навколишнім виробом завдяки своїй конструкції. Цей виріб містить джерело світла класу енергоефективності <E>.
 Заміна контрольного передачного професіоналом.
 Цібуліневзаємозамінні.